

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundir føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir og -dagar.

Tillukku Dáin!

Hósdagin 1. apríl fylti umlættingarheimið Dáin í Klaksvík 15 ár. Ein rúgva av gestum vóru komin í føðingardag, har starvsfólk og brúkarar bjóðaðu køkur og kaffi. Og sjálvandi sungu øll við, tá Karl Martin Samuelsen treiv í at syngja "Tillukku til Dáan."

MÓTTØKA

Anna V. Ellingsgaard
ave@post.olivant.fo

Lívið hjá teimum brekaðu í Norðoyggjum er nógv broytt seinastu 15 árin. Og tað er ikki minst teimum, ið tóku stig til at byggja umlættingarheimið Dáan, fyri at takka. Hendan byggjætlan, ið byrjaði í tí smáa, umfatar nú bæði umlættingarheim, búfelagsskap umframt sambýli fyri autistar.

Dáin hevur 4 dag- og 6 døgn umlættingarpláss. Brúkarir av dagplássunum hava vanliga ein fastan dag um vikuna, meðan døgnplássini verða nýtt mest í vikuskiftum og frítíðum. Mesta virkseimið í húsinum er í vikuskiftunum, tá fólk, sum annars hoyra til aðrar stovnar, eisini ofta nýta høvi at koma at vitja.

Í fremstu røð

- Tað er í grundini als ikki so langt síðani, at tey brekaðu vórðu send av landinum, tí vit onki høvdu at bjóða teimum herheima, segði Jona Nielsen, formaður í stýrinum fyri Dáan.

Fyri nógv av teimum bleiv Danmark teirra nýggja heim, og tey komu ongantíð heimaftur. Av teimum, sum komu heim aftur, máttu tey flestu til

Havnar at vera, tí har vóru tey einastu tilboðini til tey í Føroyum. Í so máta er eitt stað, sum Dáin, onki minni enn ein kollvelting, við tað at tey, sum eru fødd í Norðoyggjum, sleppa at verða verðandi har, sum teirra familja eisini býr.

Jona tosaði eisini sum avvarðandi. Ommudóttir hennara, Jona, hevur sína dagligu gongd í Dáanum, og tí veit omman av egnum royndum, hvussu stóran týðning eitt stað sum Dáin hevur fyri trivnaðin hjá teimum brekaðu.

- Í Dáanum koma Jona og hinir brúkarir í fremstu røð, og tað eru tey brekaðu jú ikki alt ov von við, segði Jona. Sum avvarðandi ivast vit onga løtu, í at umsorg-



Karl Martin Samuelsen setti dám á lotuna við sang og spæl. Hann starvast dagliga í Dáanum

Flutt mørk

Jóna Olsen, leiðari á Verkstaðnum á Brekku, nýtti eisini høvi at bera Dáanum eina føðingardagsheilsan.

Hon var fyrsti leiðarin á Dáanum og mintist, hvussu hugalig byrjanin var, tí við Dáanum gjørdist ein dreymur veruleiki fyri so nógv.

- Tá størvini skuldu setast, komu 150 umsóknir inn. So eg var so heppin at vera við til at velja tey allarbestu út, og tað er ikki minst teimum fyri at takka, at heimið hevur ment seg so nógv hesi árin, segði Jóna.



Bæði brúkarar og avvarðandi vóru komin at ynskja Dáanum tillukku



Á einum 15. ára føðingardegi hoyrir eisini ein rættur føðingardagssangur til

- Í fyrstuni var ikki so nógv virkseimi í Dáanum, tí fólk dugdu ikki rættliga at venja seg við tankan um, at eitt slíkt tilboð nú var veruleiki. Og tað sigur ikki so lítið um, hvat tey brekaðu og teirra avvarðandi høvdu verið noydd at taka til takka við.

- Dáin og Verkstaðið á Brekku vóru byrjanin til eitt nýtt tíðarskeið hjá teimum brekaðu í Norðoyggjum. Men stovnarir hava eisini verið við til at flutt onnur mørk, soleiðis at tosemi móttvegis teimum

brekaðu er verðið munandi størri, enn tað var fyri 15 árum síðani. Tá vóru tey ikki serliga sjónlig, tí tey vóru goymd burtur ein stóran part av tíðini. Nú eru tey her saman við okkum sum ein nátturligur partur av býarmyndini. Og soleiðis eigur tað at vera, segði Jóna Olsen.

Bussurin á veg

Umframtt umlætting bjóðar Dáin eisini brúkarum at luttaka í ymsum frítíðarítrivum runt um í býnum.



Jóna Olsen var fyrsti leiðarin í Dáanum



Jona Nielsen, stýriformaður í Dáanum og omma at Jonu, sum eisini er brúkarari



Irena Pedersen, leiðari, bjóðaði vælkominn

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir o.t.

Harald Haraldsen 50 ár

Sunnudagin 4. apríl fyllir Harald Haraldsen í Hoyvík 50 ár.

Eftir lokna skúlagongd fór Harald í læru sum bilmekanikari á bilverkstaðnum hjá P/F Vilhelm Nielsen í Havn. Har dámdi honum best at umvæla Bedford lastbilarnar, sum tað vóru nógvir av í Føroyum tá.

Miðskeiðis í 70-unum fór Harald at arbeiða hjá Super



Dekk Service, har hann var í nógv ár. Hann koyrði eisini býbuss í nógv ár.

Síðan 2001 hevur hann arbeiðt sum lastbilarfari hjá P/f Just Sivertsen. Innan sítt starvsøki er Harald kendur sum ein raskur og arbeiðssamur maður.

Foreldrin hjá Harald vóru: Johanna, f. Joensen, ættað úr Kollafirði, og Ásmund Haraldsen, postmaður, ættaður úr Havn.

Harald er elst av trimum systkjum, systararnar hjá honum eru: Ásla, sum býr í

Danmark og Lis, sum býr í Hoyvík.

Ásla flutti til Danmarkar fyrst í 70-unum og giftist við Frits Skov, sum hevði arbeiðt í Mjorkadali. Tey fingi sonin Ásmund, sum í dag er 21 ára gamal.

Nakað síðan kom Ásmund út fyri einari álvarsligari ferðsluvánlukku á motorsúkklum og misti annað beinið, og í mars í ár doyði maðurin, Frits, av krabbameini.

Føðingardagin verður Harald burturstaddur.

Finn Thorsen í smiðjuni

Fríggjadagin 2. apríl kl. 14 læt Finn Thorsen upp málningaframsýning í Smiðjuni í Lítuvík.

Finn Thorsen er dani, føddur í 1936, og býr í Nyborg á Fyn. Hann hevur arbeiðt sum fangavörður og seinnu árinum sum hundafari í fongslinum. Nú er hann farin frá fyri aldur.

Hann er sjálvlerður listamaður, og hevur málað síðan hann var ungur.

Hann roynir ikki at hava nakran ávisan stíl, men hevur mest náttúruruna sum myndaevni. Hann hevur havt fleiri framsýningar bæði í Danmark og í Norra. Seinnu árinum hevur hann eisini arbeiðt við skurðmyndum úr granitt.

Myndaevnini fær hann úr náttúruni, har sum hann ferðast.

Fyri 13 árum síðan var Finn í Føroyum fyri fyrstu ferð, og bleiv hann bergtíkin av vøkru náttúruni við teimum stóru mótsetingum, sum har eru.

Síðan hevur hann ofta vitjað í Føroyum: Við tíðini eru flestu av hansara máln-



Mynd Álvur Haraldsen

ingum úr vøkru og spennandi føroysku náttúruna.

Hansara listaverk eru olju ella akrylmálningar, vatn-

litamyndir og ymisk sløg av grafíkki og skurðmynd.

Nakað av hesum verður at síggja á framsýningini í

Smiðjuni í Lítuvík.

Framsýningin er frá 2. apríl til og við 7. apríl.

Opið er soleiðis: fríggja-

dag frá kl. 14-20, leygardag frá kl. 10-16, og frá sunnudag til og við mikudag er opið frá 14-18.

Finn Thorsen verður eisini á framsýningini, sum Lions Club skipar fyri í Runavík á páskum.

80 ár

Í dag, 3. apríl, verður Mia Hansen, Klaksvík, 80 ár. Vælkost verður í heiminum á Biskupsstøðgøtu frá kl. 16.00.

60 ár

Týsdagin 30. mars fyltu tvíburarnir Bjarni og Páll Skorastein, Leirvík, 60 ár.

Dagurin verður hildin í Bygdarhúsinum í dag, 3. apríl, frá kl. 18.00.

Brúðleyp

Leygardagin 27. februar giftust Rannvá Biskopstø, Klaksvík og Ian Leyni, Tórshavn á Ráðhúsinum í Keypmannahavn.

Í dag, 3. apríl, giftast á Ráðhúsinum í Odense Elsa Maria Petersen, Klaksvík, og Peter Møller, Odense. Brúðleypsadressa: Karen Brahes Vej 8, st.th., 5000 Odense C.

Í dag, 3. apríl, giftast kl. 14.00 í Cafékirknen, Tuomisvej 5, Frederiksberg, Teresa Johnsson, Kollafjørður og Thomas Andersen, Keypmannahavn. Brúðleypsadr.: Sonnerupgaard Gods, Tølløsevej 53, 4330 Hvalsø.

Í dag, 3. apríl, giftast kl. 15.00 í Laurbjerg Kirke, Kirkevej, Jórún Højgaard, Tórshavn og Høgni av Skarði, Laurbjerg. Brúðleypsadr.: Den Hvide Skole, Skolevej 1, Laurbjerg, 8870 Langå.

Í dag, 3. apríl, kl. 12.30 giftast í Kristuskirkjuni, Klosterbakken 11, Odense C, Amalie Arnadóttir Helmsdal og Morten Kühnrick. Brúðleypsadr.: Brúðarparið Kühnrich, Lundekærvej 70, 5250 Odense SV.

Í dag, 3. apríl, kl. 16.30 giftast í Stefanskirke Jónrid Poulsen, Argir og Sörin Halling, Keypmannahavn. Brúðleypsadr.: Kastanjevej Efterskole, Kastanjevej 2, 1876 Fredriksberg C.

Konfirmantar í Leirvíkar kirkju pálmasonnudag 4. apríl 2004:

Kambdsalur
Jan Ólavsson Ellingsgaard, Guðrun Lervig

Fuglaffjørður
Úni Reinert Petersen, Fróði Karlsson Hansen, Heri Hansen Nesá, Karla Hansen, Borghild Juul, Guðrun Henryrsdóttir Thomsen

Leirvík
Jón Eliassen, Bjarni Jensen, William Quinn Olsen, Janni Andreasen, Birna Dam, Anja Justinussen, Oddvør Klein, Fríðhild Reinert Norðgerð, Rannvá Lava Olsen, Laila Pætursdóttir, Esther Ryggshamar, Bodil Tórolvsdóttir



Ommur og abbar vóru eisini komin í føðingardag